

September 25, 1946

[T. I. A. S. 1681]

Agreement, and final protocol, between the United States of America and other governments respecting parcel post service within the Postal Union of the Americas and Spain. Agreement signed at Rio de Janeiro September 25, 1946; final protocol approved by acclamation September 21, 1946, in plenary session of the Fifth Congress of the Postal Union of the Americas and Spain at Rio de Janeiro; ratified and approved by the Postmaster General of the United States of America February 20, 1947; approved by the President of the United States of America February 27, 1947; entered into force January 1, 1947.

ACUERDO RELATIVO A ENCOMIENDAS POSTALES

celebrado entre:

Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos de América, Estados Unidos de Venezuela, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana y Uruguay.

Los infrascritos, Plenipotenciarios de los Gobiernos de los países mencionados, en ejercicio de la facultad concedida por el Convenio de la Unión Postal Universal, acuerdan, ad referendum, realizar el servicio de encomiendas, con arreglo a las cláusulas siguientes:

ARTICULO 1

Objeto del Acuerdo

1. Bajo la denominación de "Encomienda Postal" o de las expresiones sinónimas "Paquete Postal" y "Bulto Postal", los países enumerados podrán intercambiar esta clase de envíos.
2. Las encomiendas podrán expedirse certificadas mediante el pago, además del franqueo, del derecho de certificación vigente en el país de origen.
3. Las encomiendas postales podrán ser expedidas con declaración de valor o contra reembolso, cuando los países adheridos convengan en adoptar estas modalidades del servicio en sus relaciones recíprocas. La expedición de tales envíos se hará obligatoriamente en envases de buenas condiciones, debidamente cerrados.

ARTICULO 2

Tránsito

1. La libertad de tránsito queda garantizada en el territorio de cada uno de los países contratantes. En consecuencia, las diversas Administraciones podrán utilizar la mediación de uno o varios países para el cambio recíproco de encomiendas.
2. Las encomiendas serán cursadas en despachos cerrados, o al descubierto cuando así lo convengan las Administraciones interesadas,

por las vías terrestres y marítimas más rápidas, que utilicen para sus propios envíos los países que intervengan en el transporte.

3. Las Administraciones remitentes estarán obligadas a enviar una copia de la Hoja de Ruta C. P. 12 u otra similar a cada una de las Administraciones intermediarias cuando el tránsito se haga en despachos cerrados.

ARTICULO 3

Peso y dimensiones

El máximo de peso y las dimensiones de las encomiendas serán los fijados en el Acuerdo pertinente de la Unión Postal Universal. Sin embargo, las Administraciones contratantes podrán admitir, previa la conformidad de los países intermediarios, encomiendas con otros límites de dimensiones.

ARTICULO 4

Tarifas y bonificaciones

1. La tarifa de las encomiendas intercambiadas con arreglo a este Acuerdo, se forma únicamente con la suma de los derechos territoriales de origen, tránsito y destino. Llegado el caso, se agregarán los derechos marítimos previstos en el Acuerdo vigente de la Unión Postal Universal sobre cambio de encomiendas postales.

2. Los derechos territoriales de origen, tránsito y destino se fijan para cada país en francos oro o su equivalente como sigue:

25 céntimos por encomienda hasta de 1 kilogramo;
 40 céntimos por encomienda de más de 1 y hasta 3 kilogramos;
 50 céntimos por encomienda de más de 3 y hasta 5 kilogramos;
 100 céntimos por encomienda de más de 5 y hasta 10 kilogramos;
 150 céntimos por encomienda de más de 10 y hasta 15 kilogramos;
 200 céntimos por encomienda de más de 15 y hasta 20 kilogramos.

3. Las Administraciones de origen y de destino tendrán la facultad de aumentar hasta el doble las tasas aplicables a las categorías de 1, 3, 5 y 10 kilos, así como la de aplicar a cada encomienda de esos límites de peso una sobretasa de 25 céntimos.

Las tasas de salida y llegada, relativas a las encomiendas de las categorías de 15 y 20 kilos, serán fijadas de acuerdo con el criterio de cada Administración.

4. Las Administraciones que en el régimen universal gocen de autorizaciones especiales para elevar los derechos consignados en los dos párrafos anteriores, podrán también hacer uso de dichas autorizaciones en el régimen américoespañol.

5. La Administración de origen acreditará a cada una de las Administraciones que intervengan en el transporte, incluso a la de destino, los derechos correspondientes con arreglo a lo dispuesto en los párrafos anteriores.

6. La Oficina Internacional editará y distribuirá el cuadro de los derechos de tránsito territorial y los de salida y llegada que correspondan a cada Administración, que se irá actualizando por medio de suplementos.

ARTICULO 5

Anulación de saldos menores de 50 francos oro

Cuando en las liquidaciones por el servicio de encomiendas entre dos países, el saldo anual no exceda de 50 francos oro, la Administración deudora quedará exenta de todo pago, siempre que medie acuerdo con la acreedora.

ARTICULO 6

Derechos por despacho de aduanas, entrega, almacenaje y otros

1. Las Administraciones de destino podrán cobrar a los destinatarios de las encomiendas:

- a) Un derecho de 50 céntimos de franco oro o su equivalencia, como máximo, por las operaciones, formalidades y trámites inherentes al despacho de aduanas;
- b) Un derecho igual al establecido en su servicio interno hasta un máximo de 40 céntimos de franco oro o su equivalencia, por la conducción y entrega de cada encomienda en el domicilio del destinatario.

Cuando las encomiendas no sean entregadas en el domicilio del destinatario, éste deberá ser avisado de la llegada. Las Administraciones cuyo régimen interior lo exija, percibirán un derecho especial por la entrega de dicho aviso, que no podrá exceder del porte sencillo de una carta ordinaria del servicio interior.

- c) Un derecho diario de almacenaje, no superior al señalado por la legislación interna de cada país, a partir de los plazos prescritos en ella, sin que en ningún caso el total a percibir pueda exceder de 5 francos oro o su equivalencia;
- d) Los derechos arancelarios y todos los demás derechos no postales que establezca su legislación interior;
- e) La cantidad que corresponda por concepto de derecho consular, cuando no se hubiere abonado de antemano por el remitente;
- f) El derecho de reembalaje de 30 céntimos de franco oro como máximo, previsto en el Acuerdo correspondiente de la Unión Postal Universal. Este derecho se percibirá del destinatario o remitente, según el caso.

2. Quedarán exentas del pago del derecho de entrega las encomiendas destinadas a los miembros de los Cuerpos Diplomático y Consular a que se refiere el artículo 13 de Convenio, salvo las dirigidas a los últimos si contuvieran artículos sujetos al pago de derechos aduaneros.

ARTICULO 7

Prohibición de otros gravámenes

Las encomiendas de que trata el presente Acuerdo no podrán ser gravadas con otros derechos postales que los establecidos en los artículos precedentes.

Sin embargo, las Administraciones que convengan entre sí la admisión de encomiendas contra reembolso o con valor declarado, estarán autorizadas para percibir los derechos relativos a esta clase de envíos.

ARTICULO 8

Responsabilidad

1. Las Administraciones serán responsables por la pérdida, sustracción o avería de las encomiendas ordinarias o certificadas.

El remitente tendrá derecho, por este concepto, a una indemnización equivalente al importe real de la pérdida, sustracción o avería. Esta indemnización no podrá exceder de:

10 francos oro por encomienda hasta el peso de 1 kilogramo;
15 francos oro por encomienda de más de 1 y hasta 3 kilogramos;
25 francos oro por encomienda de más de 3 y hasta 5 kilogramos;
40 francos oro por encomienda de más de 5 y hasta 10 kilogramos;
55 francos oro por encomienda de más de 10 y hasta 15 kilogramos.
70 francos oro por encomienda de más de 15 y hasta 20 kilogramos.

2. La indemnización se calculará según el precio corriente de la mercancía de la misma clase en el lugar y en la época en que la encomienda fuere aceptada para su transporte.

3. Por las encomiendas aseguradas, cambiadas entre aquellas Administraciones que convengan establecer esta modalidad del servicio, la indemnización no podrá exceder de la declaración de valor.

4. Para que pueda determinarse debidamente la responsabilidad de las Administraciones, las oficinas de cambio destinatarias, siempre que adviertan irregularidades que exijan el levantamiento de acta, deberán mencionar las condiciones en que las encomiendas fueron recibidas, especialmente en lo que se refieren al estado de los cierres y envases, los cuales deberán enviarse a la Administración de origen acompañados de una copia del acta y del boletín de verificación levantados al efecto, las cubiertas y embalajes de las encomiendas en causa y todo otro elemento de prueba.

ARTICULO 9

Encomiendas pendientes de entrega

1. Se fija en treinta días el plazo durante el cual deberá la Administración de destino mantener las encomiendas a disposición de los interesados.

Este plazo, que se contará desde el día siguiente al de la expedición del aviso de llegada, podrá, a petición del destinatario, ser elevado a tres meses, si, además, el remitente hubiere hecho indicación en tal sentido de acuerdo con el inciso d) del párrafo 2 y cuando la Administración destinataria no se opusiere a ello.

2. Los remitentes, por virtud de las disposiciones contenidas en el párrafo anterior, estarán obligados a indicar en el boletín de expedición o en la declaración de aduana, así como en la envoltura de la encomienda, en qué forma ha de procederse con la misma en el caso

de no poder ser entregada, sujetándose a una de las siguientes modalidades:

- a) que sea devuelta a origen;
- b) que se entregue a otro destinatario;
- c) que se considere abandonada;
- d) que se mantenga a disposición del destinatario, hasta tres meses, en las condiciones del parágrafo 1.

A falta de indicaciones y caída en rezago, la encomienda será devuelta inmediatamente a origen.

ARTICULO 10

Declaraciones fraudulentas

1. En los casos en que se compruebe que los remitentes de una encomienda, por sí o de acuerdo con los destinatarios, declaren con falsedad la calidad, peso o medida del contenido o que, por otro medio cualquiera, traten de defraudar los intereses fiscales del país de destino, eludiendo el pago de los derechos de importación, ocultando objetos o declarándolos en forma tal que evidencie la intención de suprimir o reducir el importe de esos derechos, queda facultada la Administración interesada para disponer de esos envíos conforme a su legislación interna, sin que ni el remitente ni el destinatario tengan derecho a su entrega, devolución o indemnización.

2. La Administración que decomise una encomienda, de conformidad con la precedente autorización, deberá notificarlo al destinatario y a la Administración de origen.

ARTICULO 11

Encomiendas para segundos destinatarios

Los remitentes de encomiendas dirigidas al cuidado de Bancos u otras entidades, para entregar a segundos destinatarios, estarán obligados a consignar en las etiquetas, fajillas o envolturas de aquéllas, el nombre y dirección exactos de las personas a quienes estuvieren destinados estos envíos. Sin embargo, se dará aviso al segundo destinatario de la existencia de tales encomiendas pudiéndose percibir el derecho fijado en el artículo 6, sin que pueda reclamar su entrega, sino mediante una autorización escrita del primer destinatario o del remitente. Este último deberá, en tal caso, gestionar la entrega por conducto de la Administración de origen.

ARTICULO 12

Encomiendas abandonadas o devueltas

1 Las encomiendas abandonadas o que devueltas no puedan ser entregadas a sus remitentes, quedarán a disposición de las Administraciones de destino u origen, según el caso, para que procedan con esos envíos conforme a su legislación interior.

2. Las Administraciones destinatarias podrán devolver desde luego las encomiendas que hubieren sido rehusadas.

3. Las Administraciones podrán cobrar por cada encomienda que devuelvan a origen en calidad de rezagada, las siguientes cantidades:

- a) La que le corresponda como derecho terminal;
- b) Los derechos a que se refiere el párrafo 1 del artículo 4;
- c) Los derechos que adeuden las encomiendas en el país de destino por concepto de reexpediciones;
- d) El derecho a que se refiere el párrafo 1 inciso a) del artículo 6;
- e) El derecho de almacenaje de que trata el párrafo 1 inciso c) del artículo 6; y
- f) El derecho de reembalaje.

ARTICULO 13

Proposiciones durante el intervalo de las reuniones

El presente Acuerdo podrá ser modificado en el intervalo que media entre los Congresos, siguiendo el procedimiento establecido en el Convenio vigente de la Unión Postal Universal.

Para que tengan fuerza ejecutiva las modificaciones, deberán obtener:

- a) unanimidad de sufragios, si se trata de introducir nuevas disposiciones o de modificar el presente artículo o los artículos 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 y 9;
- b) dos tercios de sufragios para modificar las demás disposiciones.

ARTICULO 14

Asuntos no previstos

1. Todos los asuntos no previstos por este Acuerdo, serán regidos por las disposiciones del Acuerdo de Encomiendas de la Unión Postal Universal y su Reglamento de Ejecución.

2. Sin embargo, las Administraciones contratantes podrán fijar otros detalles para la práctica del servicio, previo acuerdo.

3. Se reconoce el derecho de que gozan los países contratantes para mantener vigente el procedimiento reglamentario adoptado en orden al cumplimiento de Convenios que tengan entre sí, siempre que dicho procedimiento no se oponga a las disposiciones de este Acuerdo.

ARTICULO 15

Vigencia y duración del Acuerdo

1. El presente Acuerdo comenzará a regir el 1° de enero de 1947 y quedará en vigencia sin limitación de tiempo, reservándose cada una de las partes contratantes el derecho de denunciarlo, mediante aviso dado por su Gobierno al de la República Oriental del Uruguay, con un año de anticipación.

2. El depósito de las ratificaciones se hará en la ciudad de Río de Janeiro, República de los Estados Unidos del Brasil, en el más breve plazo posible. Se levantará un Acta relativa al depósito de las ratificaciones de cada país y el Gobierno del Brasil remitirá por la vía diplomática una copia de dicha Acta a los Gobiernos de los demás países signatarios.

3. Quedan derogadas, a partir de la fecha en que entre en vigor el presente Acuerdo, las estipulaciones del Acuerdo de Encomiendas Postales, suscripto en Panamá el 22 de diciembre de 1936.

4. En caso de que el Acuerdo no fuere ratificado por uno o varios de los países contratantes, no dejará de ser válido para los que así lo hubieran hecho.

5. Los países contratantes podrán ratificar este Acuerdo, provisionalmente, por correspondencia, dando aviso de ello a las Administraciones respectivas por medio de la Oficina Internacional, sin perjuicio de que, según la legislación de cada país y previa aprobación de los Congresos Nacionales, sea confirmada por la vía diplomática.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios de los países enumerados, suscriben el presente Acuerdo en la ciudad de Río de Janeiro, Estados Unidos del Brasil, a los veinticinco días del mes de setiembre de mil novecientos cuarenta y seis.

Por ARGENTINA:

OSCAR L. M. NICOLINI
CARLOS M. LASCANO
MANUEL PRECEDO
DOMINGO B. CANALLE

Por BOLIVIA:

JOSÉ LIÉVANA FORRASTAL
RAFAEL BARRIENTOS

Por BRASIL:

RAÚL DE ALBUQUERQUE
CARLOS LUIS TAVEIRA
JAIME SLOAN CHERMONT
AUREO MAIA
JAIME DÍAS FRANÇA
JOAQUIM VIANNA
JULIO SÁNCHEZ PÉREZ
CARLOS F. DE FIGUEIREDO

Por CANADA:

WALTER JAMES TURNBULL
Cnel. EDWARD JAMES UNDERWOOD, O.B.E.
FRANCIS EVERETT JOLLIFFE, M.B.E.

Por COLOMBIA:

LUIS GARCÍA CADENA
LUIS JORGE GARZÓN

Por COSTA RICA:

ROBERTO TINOCO GUTIÉRREZ

Por CUBA:

GABRIEL LANDA Y CHAO
JESÚS LAGO LUNAR

Por CHILE:

LUIS FELIPE LASO
MIGUEL A. PARRA
GUILLERMO JIMÉNEZ MORGAN

Por ECUADOR:

RAFAEL ALVARADO

Por EL SALVADOR:

Coronel CARLOS MEJÍA OSORIO

Por ESPAÑA:

LUIS RODRÍGUEZ DE MIGUEL
ELÍAS URDANGARAIN BERNACH

Por ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

JOHN J. GILLEN
EDWARD J. MAHONEY

Por ESTADOS UNIDOS DE VENEZUELA:

PABLO CASTRO BECERRA
FRANCISCO VELEZ SALAS
CARLOS HARTMANN

Por GUATEMALA:

FLAVIO HERRERA

Por HAITI:

LUIS MORAIS JUNIOR

Por HONDURAS:

MARCO ANTONIO BATRES
MANUEL SOTO DE PONTES CAMARA

Por MEXICO:

ANTONIO VILLALOBOS
DIDIER DOMÍNGUEZ VALDÉS
LAURO F. RAMÍREZ UMAÑA

Por NICARAGUA:

JOSÉ MERCEDES PALMA

Por PANAMA:

CATALINO ARROCHA GRAELL
JULIO TRELLES
ROQUE JAVIER LAURENZA

Por PARAGUAY:

ANÍBAL IBARRA G.

Por PERU:

GERMÁN LLOSA PARDO
ERNESTO CÁCERES BOLUARTE

Por República DOMINICANA:

MIGUEL ANTONIO OLAVARRIETA PÉREZ

Por URUGUAY:

ENRIQUE E. BUERO
MIGUEL AGUERRE ARISTEGUI
CÉSAR I. ROSSI

PROTOCOLO FINAL DEL ACUERDO RELATIVO A ENCOMIENDAS
POSTALES

En el momento de firmar el Acuerdo Relativo a Encomiendas Postales celebrado por el V Congreso Postal Américoespañol, los Plenipotenciarios que suscriben han convenido lo siguiente:

Estados Unidos de América está facultado para elevar hasta el duplo los derechos territoriales de tránsito establecidos en el Artículo 4 del Acuerdo y aplicar además una sobretasa de 25 céntimos por encomienda.

Río de Janeiro, a los 25 días de setiembre de 1946.⁽¹⁾

(1) Aprobado, por aclamación, en Sesión Plenaria del V Congreso de la Unión Postal de las Américas y España, de fecha 21 de setiembre de 1946. [Footnote in certified copy.]

Having examined and considered the provisions of the foregoing Agreement Relative to Parcel Post, signed in the city of Rio de Janeiro, the United States of Brazil, on the twenty-fifth day of September, 1946, and the Final Protocol to that Agreement, the same are by me, by virtue of the powers vested by law in the Postmaster General, hereby ratified and approved, by and with the advice and consent of the President of the United States.

In witness whereof, I have caused the seal of the Post Office Department of the United States to be hereto affixed this 20th day of February, 1947.

[SEAL]

ROBERT E HANNEGAN
Postmaster General

I hereby approve the foregoing Agreement Relative to Parcel Post and the Final Protocol to that Agreement.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have caused the Seal of the United States to be hereunto affixed.

[SEAL]

HARRY S TRUMAN

By the President:

G C MARSHALL

Secretary of State.

WASHINGTON, February 27, 1947.

Translation prepared by the Post Office Department

AGREEMENT RELATIVE TO PARCEL POST
concluded between

Argentina, Bolivia, Brazil, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Spain, the United States of America, the United States of Venezuela, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay and the Dominican Republic.

The undersigned, Plenipotentiaries of the Governments of the countries mentioned, in the exercise of the option conferred by the Convention of the Universal Postal Union, agree, *ad referendum*, to execute the parcel post service in accordance with the following provisions:

54 Stat. 2049.

ARTICLE 1

Object of the Agreement

1. Under the denomination of "parcel post" (*Encomienda postal*, *Paquete postal* or *Bulto postal*) the countries mentioned may exchange this class of mail matter.

2. Parcels may be sent registered by paying the registration fee in effect in the country of origin, in addition to the postage.

3. Parcels may be sent insured or collect-on-delivery, when the adhering countries agree to adopt these types of service in their reciprocal relations. The dispatch of such parcels in containers in good condition, properly fastened, will be obligatory.

ARTICLE 2

Transit

1. Liberty of transit is guaranteed over the territory of every one of the contracting countries. Consequently, the various Administrations may use the intermediary of one or more countries for the reciprocal exchange of parcels.

2. Parcels will be sent in closed mails, or in open mail when the Administrations concerned have so agreed, and shall be forwarded by the most rapid land and sea routes which are utilized for their own mails by the countries participating in the transportation.

3. The dispatching Administrations will be obliged to send a copy of the parcel bills C. P. 12 or another similar bill, to each of the intermediary Administrations when the dispatches are sent in closed mail transit.

ARTICLE 3

Weight and dimensions

The maximum weight and dimensions will be those fixed by the Agreement of the Universal Postal Convention. However, the contracting Administrations may, after obtaining consent of the intermediary countries, accept parcels with other limits of dimensions.

54 Stat. 2049.

ARTICLE 4

Postage rates and payments

1. The postage on parcels exchanged under this Agreement is composed only of the sum of the territorial rates of origin, transit and destination. If necessary, the maritime rates provided for by the Parcel Post Agreement of the Universal Postal Union in force will be added.

Postage on parcels.

2. The territorial charges of origin, transit and destination are fixed for each country in gold francs or their equivalent, as follows:

Territorial charges.

- 25 centimes for parcels up to 1 kilogram;
- 40 centimes for parcels from 1 to 3 kilograms;
- 50 centimes for parcels from 3 to 5 kilograms;
- 100 centimes for parcels from 5 to 10 kilograms;
- 150 centimes for parcels from 10 to 15 kilograms;
- 200 centimes for parcels from 15 to 20 kilograms.

3. The Administrations of origin and destination will have the option of increasing the rates applicable to parcels of 1, 3, 5 and 10 kilograms up to double their amount, as well as applying a surcharge of 25 centimes to each parcel of these weight limits.

Option of increasing rates.

The rates of departure and arrival applying to parcels of 15 and 20 kilograms will be fixed at the discretion of each Administration.

Rates of departure and arrival.

4. Administrations which, in the Universal service, are specially authorized to increase the rates set forth in the two preceding Sections, may also make use of such authorization in the Americo-Spanish service.

5. The Administration of origin will credit each of the Administrations taking part in the transportation, including that of destination, with the corresponding charges, in accordance with the provisions of the foregoing Sections.

Credits.

6. The International Office will publish and distribute the table of land transit rates and those of departure and arrival payable to each Administration, keeping it up to date by means of supplements.

Table of rates.

ARTICLE 5

Cancellation of balances under 50 gold francs

When in the settlement of the parcel post service between two countries the annual balance does not exceed 50 gold francs, the debtor Administration will be exempt from any payment, provided that agreement to such effect has been reached with the creditor Administration.

ARTICLE 6

Customs clearance, delivery, storage and other charges

1. The Administrations of destination may collect from the addressees of parcels:

Fees.

(a) A fee of 50 centimes of a gold franc or the equivalent thereof, as a maximum, for the operations, formalities and transactions in connection with customs handling.

(b) A fee similar to that established for its domestic service up to a maximum of 40 centimes of a gold franc, or its equivalent, for the transmission and delivery of each parcel to the address of the addressee.

When parcels are not delivered at the address of the addressee, the latter shall be advised of their arrival. The Administrations whose domestic regulations require it, will collect a special fee for the delivery of such notice, which may not exceed the postage for a single weight unit of an ordinary letter in the domestic service.

Storage charge.

(c) A daily storage charge not exceeding that fixed by the domestic legislation of each country, from the time prescribed therein, provided that the total to be collected may in no case exceed five gold francs or the equivalent thereof.

(d) The customs duties and all other non-postal charges which their domestic legislation establishes.

(e) The amount corresponding to the consular fee, when it has not been prepaid by the sender.

(f) The repacking fee of 30 centimes of a gold franc at most, provided for in the corresponding Agreement of the Universal Postal Convention. This fee will be collected from the addressee or from the sender, according to the circumstances.

54 Stat. 2049.

Exemption from delivery fees.
54 Stat. 2066.

2. Parcels addressed to members of the Diplomatic and Consular Corps mentioned in Article 13 of the Convention will be exempt from the payment of delivery fees, except those addressed to the latter when they contain articles liable to payment of customs duties.

ARTICLE 7

Prohibition against other charges

The parcels of which the present Agreement treats may not be subjected to any other postal charges than those established in the foregoing Articles.

Collect-on-delivery parcels, etc.

However, Administrations which agree among themselves on the admission of collect-on-delivery or insured parcels, will be authorized to collect the charges relative to these classes of articles.

ARTICLE 8

Responsibility

Loss of parcels, etc.

1. The Administrations will be responsible for loss, rifling or damage of ordinary or registered parcels.

Indemnity.

The sender will be entitled, on that account, to an indemnity equivalent to the actual amount of loss, rifling or damage. This indemnity may not exceed:

- 10 gold francs for each parcel up to 1 kilogram;
- 15 gold francs for each parcel from 1 to 3 kilograms;
- 25 gold francs for each parcel from 3 to 5 kilograms;
- 40 gold francs for each parcel from 5 to 10 kilograms;
- 55 gold francs for each parcel from 10 to 15 kilograms;
- 70 gold francs for each parcel from 15 to 20 kilograms.

2. The indemnity will be calculated according to the current price of merchandise of the same kind at the place where and the time when the parcel was accepted for mailing.

3. For insured parcels exchanged between those Administrations which agree to establish this type of service, the indemnity may not exceed the insured value.

Insured parcels.

4. In order that responsibility of the Administrations may be properly determined, the exchange offices of destination, whenever they note irregularities calling for the preparation of a report, must describe the conditions under which the parcels were received, especially as regards the condition of the fastenings and containers, which shall be sent to the Administration of origin, accompanied by a copy of the report and the bulletin of verification issued in this connection, the covers and wrappers of the parcels in question and all other elements of proof.

Reports by exchange offices.

ARTICLE 9

Parcels pending delivery

1. The period for which parcels must be held at the disposal of the interested parties at the office of destination is fixed at thirty days.

Period for holding parcels.

This period, which is counted from the day following the mailing of the notice of arrival, may, at the request of the addressee, be increased to three months if, in addition, the sender has made a statement to such effect in accordance with paragraph (d) of Section 2, and when the Administration of destination does not object to it.

2. The senders, by virtue of the provisions contained in the preceding Section, will be obliged to indicate on the dispatch note or customs declaration, as well as on the cover of the parcel, what disposal is to be made of the same in case of non-delivery, limiting themselves to one of the following instructions:

Disposal in case of non-delivery.

- (a) That the parcel be returned to origin;
- (b) That the parcel be delivered to another addressee;
- (c) That it be considered as abandoned;
- (d) That it be held at the disposal of the addressee, up to three months, under the conditions of Section 1.

When no instructions have been given and the parcel remains undelivered, it will be returned immediately to the office of origin.

ARTICLE 10

Fraudulent declarations

1. In cases where it is proved that the senders of the parcels, by themselves or by agreement with the addressees, falsely declare the quality, weight, or measure of the contents, or in any other manner attempt to defraud the fiscal interests of the country of destination by avoiding payment of import duties, concealing articles or declaring them in such a manner as to show evident intention of nullifying or reducing the amount of such duties, the Administration concerned is authorized to dispose of those articles in accordance with its domestic legislation, and neither the sender nor the addressee will have any right to delivery, return or indemnity.

Disposition of articles.

2. The Administration confiscating a parcel in accordance with the preceding authorization shall notify the addressee and the Administration of origin.

ARTICLE 11

Parcels for second addressees

Senders of parcels addressed in care of banks or other organizations for delivery to second addressees, will be obliged to state on the tags, labels or wrappers thereof, the exact names and addresses of the persons for whom such parcels are intended. Nevertheless, the second addressee will be notified that such parcel is on hand and the fee provided for by Article 6 may be collected; but he may not claim delivery without the written authorization of the first addressee or of the sender. The latter shall, in that case, arrange for its delivery through the Administration of origin.

Ante, p. 3535.

ARTICLE 12

Abandoned or returned parcels

1. Abandoned parcels, or those returned to origin which cannot be delivered to the senders, will remain at the disposal of the Administration of destination or origin, as the case may be, to be treated in accordance with their domestic legislation.

Refused parcels.

2. The Administrations of destination may immediately return parcels which have been refused.

Amounts collectible.

3. The Administrations may collect for each parcel returned to origin as undeliverable, the following amounts:

- (a) The amount due to them as terminal charge;
- (b) The charges referred to in Section 1 of Article 4;
- (c) The charges due on parcels in the country of destination on account of forwarding;
- (d) The fee mentioned in Section 1 (a) of Article 6;
- (e) The storage charges indicated in Section 1 (c) of Article 6.
- (f) The repacking fee.

Ante, p. 3535.

Ante, p. 3535.

ARTICLE 13

Propositions in the interval between meetings

The present Agreement may be modified in the interval which transpires between Congresses, following the procedure established by the Convention of the Universal Postal Union in force.

In order to become effective, modifications must obtain:

(a) Unanimity of votes, if it is a question of introducing new provisions or modifying the present Article or Articles 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8 and 9.

(b) Two-thirds of the votes, in order to modify the other provisions.

ARTICLE 14

Matters not provided for

1. All matters not provided for by this Agreement will be governed by the provisions of the Parcel Post Agreement of the Universal Postal Union and its Regulations of Execution.

2. However, the contracting Administrations may fix other details for the execution of the service, after previous agreement.

3. The right of the contracting countries to retain in force the regulatory procedure adopted for the execution of Conventions among themselves is recognized, provided that such procedure is not contrary to the provisions of this Agreement.

ARTICLE 15

Effective date and duration of the Agreement

1. The present Agreement will become effective January 1, 1947, and will remain in force without time limit, each of the contracting parties reserving the right to denounce it by means of notice given by its Government to that of the Oriental Republic of Uruguay one year in advance.

2. The deposit of ratifications will be effected in the city of Rio de Janeiro, Republic of the United States of Brazil, as soon as possible. The relative certificate will be prepared in regard to the ratifications by each country, and the Government of Brazil will send a copy of the said certificate, through diplomatic channels, to the Governments of the other signatory countries.

Deposit of ratifications.

3. The stipulations of the Parcel Post Agreement signed in Panama on December 22, 1936, are abrogated, beginning with the date on which the present Agreement becomes effective.

50 Stat. 1696.

4. In case that the Agreement is not ratified by one or more of the contracting countries, it will nevertheless be valid for the countries which have ratified it.

5. The contracting countries may ratify this Agreement provisionally, by correspondence, giving notice thereof to the respective Administrations through the medium of the International Office, without prejudice to the fact that, according to the legislation of each country, and after approval by the National Congresses, it may be confirmed through diplomatic channels.

Provisional ratification by correspondence.

In faith of which, the Plenipotentiaries of the countries enumerated sign the present Agreement in the city of Rio de Janeiro, United States of Brazil, on the 25th day of September, 1946.

[For signatories to the Agreement see Spanish text.]

Ante, p. 3530.

FINAL PROTOCOL TO THE PARCEL POST AGREEMENT

At the time of signing the Parcel Post Agreement concluded by the Fifth Americo-Spanish Postal Congress, the Plenipotentiaries signing agreed upon the following:

The United States of America is permitted to increase up to double their amount the territorial transit charges fixed by Article 4 of the Agreement, and to apply also a surcharge of 25 centimes per parcel.

Ante, p. 3535.

RIO DE JANEIRO, *September 25, 1946.* (*)

(*) [Approved by acclamation in Plenary Session of the Fifth Congress of the Postal Union of the Americas and Spain, September 21, 1946.] [Footnote in certified copy.]